

Dodatok č. 1

k Zmluve o spolupráci č. ÚVTOS-483/23-2018

Zmluvné strany:

Realizátor vzdelávania:

Stredná odborná škola Učňovská 5, Košice-Šaca

Učňovská 5 , 040 15 Košice-Šaca

IČO: XXXXXXXX

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Smolnický, riaditeľ

(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

a

Partner vzdelávania:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Budovateľská 1, 040 15 Košice-Šaca

Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priechinok 28, 040 15 Košice-Šaca

IČO: XXXXXXXX

Štatutárny zástupca: pplk. Ing. Ján Lukáč, riaditeľ

(ďalej len „ústav“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy č. ÚVTOS-483/23-2018 zo dňa 28.08.2018 (ďalej len „zmluva“) takto:

1. V Čl. VI zmluvy sa vypúšťa odsek 6.5. Doterajšie odseky 6.6 až 6.10 sa označujú ako odseky 6.5 až 6.9.

2. Čl. VI sa dopĺňa odsekom 6.10, ktorý znie:

„6.10. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.“

Čl. 2

Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a zostávajú v platnosti.

Čl. 3

1) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

2) Účastníci tohto dodatku prehlasujú, že tento dodatok si riadne prečítali, s jeho znením a obsahom sa stotožňujú, na znak súhlasu ho podpisujú slobodne a bez nátlaku.

3) Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnocenné výtlačky.

V Košiciach-Šaci dňa12.04.2019.....

V Košiciach-Šaci dňa12.04.2019.....

Realizátor vzdelávania:

Partner vzdelávania:

.....
Ing. Peter Smolnický
riaditeľ

.....
pplk. Ing. Ján Lukáč
riaditeľ